ПРАВИЛНИК
за утврдување на постапката, критериумите и начинот на доделување финансиски средства од Буџетот на Општина Струга за финансирање на програми и проекти на здруженија на граѓани и фондации

Врз основа на Законот за локална самоуправа, Законот за здруженија и фондации, Статутот на Општина Струга и Програмата за поддршка на спорт и невладини организации за 2026 година, Советот на Општина Струга на 4-та седница одржана на 12 и 13.03.2026 година донесе:

I. ОПШТИ ОДРЕДБИ

Член 1

Со овој Правилник се уредуваат постапката, условите, критериумите, начинот на доделување финансиски средства, начинот на оценување, склучувањето договори, следењето и контролата на користењето на средствата од Буџетот на Општина Струга за финансирање на програми и проекти на здруженија на граѓани и фондации.

Член 2

Целта на финансирањето е поддршка на активности од јавен интерес кои придонесуваат за:

- локален развој
- социјална кохезија
- младинско учество
- граѓанска партиципација
- родова еднаквост
- култура и образование
- заштита на животната средина
- подобрување на квалитетот на живот на граѓаните.

Член 3

RREGULLORE
për përcaktimin e procedurës, kritereve dhe mënyrës së ndarjes së mjeteve financiare nga Buxheti i Komunës së Strugës për financimin e programeve dhe projekteve të shoqatave të qytetarëve dhe fondacioneve

Në bazë të Ligjit për Vetëqeverisje Lokale, Ligjit për Shoqata dhe Fondacione, Statutit të Komunës së Strugës dhe Programit për mbështetjen e sportit dhe organizatave joqeveritare për vitin 2026, Këshilli i Komunës së Strugës në seancën e 4–të mbajtur më 12 dhe 13.03.2026 miratoi:

I. DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

Neni 1

Me këtë Rregullore rregullohen procedura, kushtet, kriteret, mënyra e ndarjes së mjeteve financiare, mënyra e vlerësimit, lidhja e kontratave, si dhe monitorimi dhe kontrolli i përdorimit të mjeteve nga Buxheti i Komunës së Strugës për financimin e programeve dhe projekteve të shoqatave të qytetarëve dhe fondacioneve.

Neni 2

Qëllimi i financimit është mbështetja e aktiviteteve me interes publik që kontribuojnë në:

- zhvillimin lokal
- kohezionin social
- pjesëmarrjen e të rinjve
- pjesëmarrjen qytetare
- barazinë gjinore
- kulturën dhe arsimin
- mbrojtjen e mjedisit jetësor
- përmirësimin e cilësisë së jetës së qytetarëve.

Финансирањето се спроведува согласно принципите на:

- транспарентност
- јавност
- еднаков пристап
- недискриминација
- отчетност
- ефикасно користење на јавните средства.

II. РЕГИСТАР НА ОРГАНИЗАЦИИ

Член 4

Општина Струга воспоставува и води Регистар на здруженија и фондации кои реализираат активности на територијата на општината.

Член 5

Регистарот содржи:

- назив на организацијата
- седиште
- контакт податоци
- област на дејствување
- одговорно лице.

Регистарот е јавно достапен и се ажурира најмалку еднаш годишно.

Член 6

Право на аплицирање имаат организации кои се запишани во Регистарот.

III. ПРАВО НА УЧЕСТВО

Член 7

Право на учество на јавниот повик имаат здруженија и фондации кои:

1. се регистрирани согласно закон
2. се активни најмалку 12 месеци
3. немаат нерасчистени финансиски обврски кон Општина Струга.

Neni 3

Ndarja e mjeteve realizohet në përputhje me parimet e:

- transparencës
- publikitetit
- qasjes së barabartë
- mosdiskriminimit
- llogaridhënies
- përdorimit efikas të mjeteve publike.

II. REGJISTRI I ORGANIZATAVE

Neni 4

Komuna e Strugës themelon dhe mban Regjistrin e shoqatave dhe fondacioneve që realizojnë aktivitete në territorin e komunës.

Neni 5

Regjistri përmban:

- emrin e organizatës
- selinë
- të dhënat e kontaktit
- fushën e veprimtarisë
- personin përgjegjës.

Regjistri është publik dhe përditësohet të paktën një herë në vit.

Neni 6

Të drejtë aplikimi kanë vetëm organizatat e regjistruara në Regjistrin e organizatave.

III. E DREJTA E PJESËMARRJES

Neni 7

Të drejtë pjesëmarrjeje në thirrjen publike kanë shoqatat dhe fondacionet që:

1. janë të regjistruara sipas ligjit
2. janë aktive së paku 12 muaj
3. nuk kanë obligime financiare të papaguara ndaj Komunës së Strugës.

Член 8

Организации кои немаат седиште во Општина Струга можат да спроведуваат активности на територијата на општината само доколку имаат локален партнер.

Neni 8

Organizatat që nuk kanë seli në Komunën e Strugës mund të realizojnë aktivitete vetëm nëse kanë partner lokal.

Член 9

Право на учество немаат организации кои:

- се во ликвидација или стечај
- немаат поднесено извештаи за претходно финансирани проекти
- доставиле невистинити податоци.
-

Neni 9

Nuk kanë të drejtë pjesëmarrjeje organizatat që:

- janë në procedurë likuidimi ose falimentimi
- nuk kanë dorëzuar raporte për projektet e financuara më parë
- kanë dorëzuar të dhëna të pavërteta.

Член 10

Организација која во тековната буџетска година веќе добила средства од Буџетот на Општина Струга по друга програма или јавен повик нема право повторно да аплицира, освен во случај на кофинансирање утврдено во јавниот повик.

Neni 10

Organizata që gjatë vitit buxhetor ka përfituar mjete nga Buxheti i Komunës së Strugës sipas një programi tjetër ose thirrjeje publike nuk ka të drejtë të aplikojë përsëri, përveç në rastet e bashkëfinancimit të paraparë në thirrjen publike.

IV. ЈАВЕН ПОВИК

IV. THIRRJA PUBLIKE

Член 11

Финансирањето се врши преку јавен повик.

Neni 11

Financimi realizohet përmes thirrjes publike.

Член 12

Јавниот повик содржи:

- правна основа
- приоритетни области
- вкупен буџет
- минимален и максимален износ
- услови за учество
- потребна документација
- критериуми за оценување
- рок за аплицирање.

Neni 12

Thirrja publike përmban:

- bazën juridike
- fushat prioritare
- buxhetin total
- shumën minimale dhe maksimale për projekt
- kushtet për pjesëmarrje
- dokumentacionin e nevojshëm
- kriteret për vlerësim
- afatin për aplikim.

Јавниот повик се објавува на веб-страницата на Општина Струга.

Thirrja publike publikohet në faqen zyrtare të Komunës së Strugës.

V. КОМИСИЈА ЗА ОЦЕНУВАЊЕ

Член 13

За разгледување на пријавите градоначалникот формира Комисија за оценување.

Член 14

Комисијата се состои од 5 членови, 3 советници и 2 од администрација.

Членовите потпишуваат изјава за непостоење судир на интереси.

VI. ПОСТАПКА НА ОЦЕНУВАЊЕ

Член 15

Постапката се состои од:

- административна проверка
- проверка на подобност
- квалитативно оценување.

Член 16

Административната проверка утврдува дали пријавата е поднесена навремено и дали документацијата е комплетна.

VII. КРИТЕРИУМИ ЗА ОЦЕНУВАЊЕ

Критериум	Максимум
Усогласеност со приоритетите	20
Квалитет на проектот	20
Влијание врз заедницата	20
Капацитет на организацијата	15
Буџетска оправданост	15
Одржливост	10

Вкупно: 100 бода

Минимален праг за финансирање: 60 бода.

VIII. ОДЛУКА ЗА ФИНАНСИРАЊЕ

V. KOMISIONI PËR VLERËSIM

Neni 13

Për shqyrtimin e aplikimeve, kryetari i komunës formon Komision për vlerësim.

Neni 14

Komisioni përbëhet nga 5 anëtarë, prej të cilëve 3 janë këshilltarë dhe 2 nga administrata.

Anëtarët nënshkruajnë deklaratë për mungesë të konfliktit të interesit.

VI. PROCEDURA E VLERËSIMIT

Neni 15

Procedura e vlerësimit përbëhet nga:

- kontrolli administrativ
- verifikimi i përshtatshmërisë
- vlerësimi cilësor.

Neni 16

Kontrolli administrativ verifikon nëse aplikimi është dorëzuar në kohë dhe nëse dokumentacioni është i plotë.

VII. KRITERET E VLERËSIMIT

Kriteri	Maksimumi
Përputhshmëria me prioritetet e komunës	20
Cilësia e projektit	20
Ndikimi në komunitet	20
Kapaciteti organizativ	15
Arsyeshmëria e buxhetit	15
Qëndrueshmëria	10

Gjithsej: 100 pikë

Pragu minimal për financim: 60 pikë.

VIII. VENDIMI PËR FINANCIM

Член 17

По оценувањето Комисијата подготвува предлог ранг-листа.

Neni 17

Pas përfundimit të vlerësimit, Komisioni përgatit listën e renditjes së projekteve.

Член 18

Конечната одлука за доделување средства ја носи градоначалникот на Општина Струга врз основа на предлогот на Комисијата.

Neni 18

Vendimin përfundimtar për ndarjen e mjeteve financiare e merr Kryetari i Komunës së Strugës në bazë të propozimit të Komisionit.

IX. ПРИГОВОР

IX. ANKESA

Член 19

Апликантите имаат право на приговор во рок од 8 дена од објавување на резултатите.

Neni 19

Aplikuesit kanë të drejtë ankese brenda 8 ditëve nga publikimi i rezultateve.

Член 20

По разгледување на приговорите се објавува конечна ранг-листа.

Neni 20

Pas shqyrtimit të ankesave publikohet lista përfundimtare e projekteve të financuara.

X. ДОГОВОР

X. KONTRATA

Член 21

Со избраните организации се склучува договор со кој се уредуваат:

- износот на средствата
- рокот за реализација
- начинот на исплата
- обврските на корисникот.

Neni 21

Me organizatat e përzgjedhura lidhet kontratë me të cilën rregullohen:

- shuma e mjeteve
- afati i realizimit
- mënyra e pagesës
- detyrimet e përfituesit.

XI. ПРИФАТЛИВИ ТРОШОЦИ

XI. SHPENZIME TË PRANUESHME

Член 22

Прифатливи трошоци се:

- материјали
- услуги
- хонорари
- наем на простор
- промотивни активности
- административни трошоци до 10%.
-

Neni 22

hpenzime të pranueshme janë:

- materiale dhe pajisje
- shërbime
- honorare
- qira e hapësirave
- aktivitete promovuese
- shpenzime administrative deri në 10%.

Член 23

Неприфатливи трошоци се:

Neni 23

Shpenzime të papranueshme janë:

- купување недвижности
- купување возила
- покривање долгови
- камати и казни
- политички активности.

XII. ИЗВЕСТУВАЊЕ И КОНТРОЛА

Член 24

Корисникот доставува наративен и финансиски извештај.

Член 25

Општина Струга има право на увид и контрола на реализацијата на проектот.

XIII. САНКЦИИ

Член 26

Во случај на ненаменско користење на средствата:

- средствата се враќаат
- корисникот може да биде исклучен од идни повици во период од 2 години.

XIV. ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

Член 27

Овој Правилник стапува на сила со денот на неговото донесување од Советот на Општина Струга.

- blerja e pasurive të paluajtshme
- blerja e automjeteve
- mbulimi i borxheve
- kamata dhe gjoba
- aktivitete politike.

XII. RAPORTIMI DHE KONTROLLI

Neni 24

Përfituesi i mjeteve dorëzon raport narrativ dhe financiar pas përfundimit të projektit.

Neni 25

Komuna e Strugës ka të drejtë të kryejë kontroll dhe monitorim të realizimit të projektit.

XIII. SANKSIONET

Neni 26

Në rast të përdorimit jo të rregullt të mjeteve:

- përfituesi është i detyruar t'i kthejë mjetet
- mund të përjashtohet nga thirrjet publike për një periudhë prej 2 vitesh.

XIV. DISPOZITA PËRFUNDIMTARE

Neni 27

Kjo Rregullore hyn në fuqi në ditën e miratimit nga Këshilli i Komunës së Strugës.

Бр./Nr. 08-1410/20
13.03.2026
СТРУГА/STRUGË

СОВЕТ НА ОПШТИНА СТРУГА **KËSHILLI I KOMUNËS SË STRUGËS**
Претседател, ***Kryetar,***
Мите Стефоски **Mite Stefoski**

м.п. / v.v.